

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10090539									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Teleskopleiter auf einer stabilen und ebenen Oberfläche steht, bevor Sie sie verwenden, um ein Umkippen oder Verrutschen zu verhindern.	Make sure the telescopic ladder is on a stable and level surface before using it to prevent it from tipping over or slipping.	Assurez-vous que l'échelle télescopique se trouve sur une surface stable et plane avant de l'utiliser pour éviter tout basculement ou glissement.	Assicurarsi che la scala telescopica sia su una superficie stabile e piana prima di utilizzarla per evitare che si ribalti o scivoli.	Zorg ervoor dat de telescopische ladder op een stabiele en vlakke ondergrond staat voordat u deze gebruikt, om kantelen of uitglijden te voorkomen.	Asegúrese de que la escalera telescópica esté sobre una superficie estable y nivelada antes de usarla para evitar que se vuelque o resbale.	Před použitím se ujistěte, že je teleskopický žebřík na stabilním a rovném povrchu, aby nedošlo k jeho převrácení nebo sklouznutí.	Provjerite jesu li teleskopske ljestve na stabilnoj i ravnoj površini prije upotrebe kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje.	Provjerite jesu li teleskopske ljestve na stabilnoj i ravnoj površini prije upotrebe kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje.	Használat előtt győződjön meg arról, hogy a teleszkópos létra stabil és vízszintes felületen van, hogy elkerülje a felbillenést vagy elcsúszást.
Seien Sie vorsichtig beim Auf- und Absteigen der Leiter, um ein Ausrutschen zu vermeiden. Verwenden Sie rutschfeste Schuhe und halten Sie die Leiter sauber und trocken.	Be careful when climbing up and down the ladder to avoid slipping. Use non-slip shoes and keep the ladder clean and dry.	Soyez prudent lorsque vous montez et descendez l'échelle pour éviter de glisser. Utilisez des chaussures antidérapantes et gardez l'échelle propre et sèche.	Fare attenzione quando si sale e si scende dalla scala per evitare di scivolare. Utilizzare scarpe antiscivolo e mantenere la scala pulita e asciutta.	Wees voorzichtig bij het beklimmen en afdalen van de ladder om uitglijden te voorkomen. Gebruik antislipschoenen en houd de ladder schoon en droog.	Tenga cuidado al subir y bajar escaleras para evitar resbalones. Utilice calzado antideslizante y mantenga la escalera limpia y seca.	Budte opatrní při šplhání po žebříku nahoru a dolů, abyste neuklouzli. Používejte protiskluzovou obuv a udržujte žebřík čistý a suchý.	Budite oprezni kada se penjete i spuštate po ljestvama kako biste izbjegli poskliznuće. Koristite cipele koje se ne klizu i održavajte ljestve čistima i suhima.	Budite oprezni kada se penjete i spuštate po ljestvama kako biste izbjegli poskliznuće. Koristite cipele koje se ne klizu i održavajte ljestve čistima i suhima.	Legyen óvatos, amikor fel-le mászik a létrán, hogy elkerülje a megcsúszást. Használjon csúszásmentes cipőt, és tartsa tisztán és szárazon a létrát.
Stellen Sie sicher, dass die Stehleiter auf einem stabilen, ebenen Untergrund steht und vollständig ausgeklappt ist, bevor Sie sie benutzen, um ein Umkippen zu verhindern.	Make sure the stepladder is on a stable, level surface and fully extended before using it to prevent it from tipping over.	Assurez-vous que l'escabeau se trouve sur une surface stable et plane et qu'il est entièrement déplié avant de l'utiliser pour éviter qu'il ne bascule.	Assicurarsi che la scala sia su una superficie stabile e piana e che sia completamente aperta prima di utilizzarla per evitare che si ribalti.	Zorg ervoor dat de trap op een stabiele, vlakke ondergrond staat en volledig is uitgeklappt voordat u hem gebruikt, om te voorkomen dat hij omvalt.	Asegúrese de que la escalera de mano esté sobre una superficie estable y nivelada y que esté completamente desplegada antes de usarla para evitar que se vuelque.	Před použitím se ujistěte, že žebřík stojí na stabilním, rovném povrchu a je zcela rozložený, aby se nepřevrátil.	Provjerite jesu li ljestve na stabilnoj, ravnoj površini i jesu li u potpunosti rasklopljene prije upotrebe kako biste spriječili prevrtanje.	Provjerite jesu li ljestve na stabilnoj, ravnoj površini i jesu li u potpunosti rasklopljene prije upotrebe kako biste spriječili prevrtanje.	Használat előtt győződjön meg arról, hogy a létra stabil, vízszintes felületen van, és teljesen szét van hajtva, hogy megakadályozza a felborulását.
Stellen Sie sicher, dass alle Sicherheitssperren und Verriegelungen korrekt eingerastet sind, bevor Sie die Leiter betreten.	Make sure all safety locks and latches are properly engaged before climbing onto the ladder.	Assurez-vous que tous les verrous et loquets de sécurité sont correctement engagés avant d'accéder à l'échelle.	Assicurarsi che tutti i blocchi e le chiusure di sicurezza siano correttamente inseriti prima di salire sulla scala.	Zorg ervoor dat alle veiligheidssloten en grendels goed vastzitten voordat u de ladder betreedt.	Asegúrese de que todos los seguros y pestillos estén correctamente activados antes de subir a la escalera.	Před vstupem na žebřík se ujistěte, že jsou všechny bezpečnostní zámky a západky správně zajištěny.	Prije ulaska na ljestve provjerite jesu li sve sigurnosne brave i zasuni ispravno zahvaćeni.	Prije ulaska na ljestve provjerite jesu li sve sigurnosne brave i zasuni ispravno zahvaćeni.	Győződjön meg arról, hogy minden biztonsági zár és retesz megfelelően be van kapcsolva, mielőtt belép a létrára.
Verwenden Sie keine Verlängerungen oder Aufsätze, die nicht speziell für die Leiter vorgesehen sind, da dies die Stabilität beeinträchtigen kann.	Do not use extensions or attachments that are not specifically designed for the ladder, as this may compromise its stability.	N'utilisez pas d'extensions ou d'accessoires qui ne sont pas spécifiquement conçus pour l'échelle car cela pourrait affecter la stabilité.	Non utilizzare estensioni o accessori non specificatamente progettati per la scala poiché ciò potrebbe influire sulla stabilità.	Gebruik geen verlengstukken of hulpstukken die niet specifiek voor de ladder zijn ontworpen, aangezien dit de stabiliteit kan beïnvloeden.	No utilice extensiones o accesorios que no estén diseñados específicamente para la escalera, ya que esto puede afectar la estabilidad.	Nepoužívejte nástavce nebo nástavce, které nejsou speciálně navrženy pro žebřík, protože to může ovlivnit stabilitu.	Nemojte koristiti produžetke ili dodatke koji nisu posebno dizajnirani za ljestve jer to može utjecati na stabilnost.	Nemojte koristiti produžetke ili dodatke koji nisu posebno dizajnirani za ljestve jer to može utjecati na stabilnost.	Ne használjon olyan toldalékokat vagy tartozékokat, amelyeket nem kifejezetten a létrához terveztek, mert ez befolyásolhatja a stabilitást.
Überprüfen Sie die Stehleiter regelmäßig auf Beschädigungen, lose Teile oder Abnutzungserscheinungen und verwenden Sie sie nicht, wenn sie defekt ist.	Check the stepladder regularly for damage, loose parts or signs of wear and do not use it if it is defective.	Vérifiez régulièrement l'escabeau pour déceler des dommages, des pièces détachées ou des signes d'usure et ne l'utilisez pas s'il est défectueux.	Controllare regolarmente la scala per individuare eventuali danni, parti allentate o segni di usura e non utilizzarla se è difettosa.	Controleer de trap regelmatig op beschadigingen, losse onderdelen of tekenen van slijtage en gebruik hem niet als deze defect is.	Compruebe periódicamente la escalera de mano para detectar daños, piezas sueltas o signos de desgaste y no la utilice si está defectuosa.	Pravidelně kontrolujte žebřík, zda není poškozený, uvolněné části nebo známky opotřebení, a pokud je vadný, nepoužívejte jej.	Redovito provjeravajte ima li na ljestvama oštećenja, labavih dijelova ili znakova istrošenosti i nemojte ih koristiti ako su neispravne.	Redovito provjeravajte ima li na ljestvama oštećenja, labavih dijelova ili znakova istrošenosti i nemojte ih koristiti ako su neispravne.	Rendszeresen ellenőrizze a létrát, hogy nincsenek-e rajta sérülések, laza részek vagy kopás jelei, és ne használja, ha hibás.
Verwenden Sie die Leiter nicht bei nassem oder rutschigem Wetter, um das Risiko des Ausrutschens zu vermeiden.	To avoid the risk of slipping, do not use the ladder in wet or slippery weather.	N'utilisez pas l'échelle par temps humide ou glissant pour éviter tout risque de glissade.	Non utilizzare la scala in condizioni di tempo umido o scivoloso per evitare il rischio di scivolare.	Gebruik de ladder niet bij nat of glad weer om uitglijdgevaar te voorkomen.	No utilice la escalera en climas húmedos o resbaladizos para evitar el riesgo de resbalar.	Nepoužívejte žebřík ve vlhkém nebo kluzkém počasí, abyste předešli riziku uklouznutí.	Ne koristite ljestve po vlažnom ili skliskom vremenu kako biste izbjegli rizik od klizanja.	Ne koristite ljestve po vlažnom ili skliskom vremenu kako biste izbjegli rizik od klizanja.	Ne használja a létrát nedves vagy csúszós időben, hogy elkerülje a csúszásveszélyt.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

KRAUSE-Werk GmbH & Co. KG
Am Kreuzweg 3, 36304 Alsfeld
info@krause-systems.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10090539									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie geeignete Werkzeughalter oder -taschen, um Werkzeuge sicher zu verstauen, wenn Sie auf der Leiter arbeiten, um das Herunterfallen von Gegenständen zu verhindern.	Use appropriate tool holders or bags to safely store tools when working on the ladder to prevent items from falling.	Utilisez des porte-outils ou des sacs appropriés pour ranger les outils en toute sécurité lorsque vous travaillez sur l'échelle afin d'éviter que les objets ne tombent.	Utilizzare portautensili o borse adeguati per riporre in sicurezza gli strumenti quando si lavora sulla scala per evitare che gli oggetti cadano.	Gebruik geschikte gereedschapshouders of tassen om gereedschap veilig op te bergen wanneer u op de ladder werkt, om te voorkomen dat voorwerpen vallen.	Utilice portaherramientas o bolsas adecuadas para guardar las herramientas de forma segura cuando trabaje en la escalera para evitar que los artículos se caigan.	Při práci na žebříku používejte vhodné držáky na nářadí nebo tašky k bezpečnému uložení nářadí, aby se zabránilo pádu předmětů.	Koristite odgovarajuće držače alata ili torbe za sigurno pohranjivanje alata dok radite na ljestvama kako biste spriječili pad predmeta.	Koristite odgovarajuće držače alata ili torbe za sigurno pohranjivanje alata dok radite na ljestvama kako biste spriječili pad predmeta.	Használjon megfelelő szerszámtartókat vagy táskákat a szerszámok biztonságos tárolására, amikor a létrán dolgozik, hogy megakadályozza a tárgyak leesését.